



Harald Hårfagres gate 29
N-5007 Bergen
Norway
Tel: +47-55 58 21 17
Fax: +47-55 58 96 50
nsd@nsd.uib.no
www.nsd.uib.no
Org.nr. 985 321 884

Norsk samfunnsvitenskapelig datatjeneste AS

NORWEGIAN SOCIAL SCIENCE DATA SERVICES

Anne Berit Guttormsen
Kirurgisk serviceklinikk
Haukeland Universitetssykehus
5021 BERGEN

Vår dato: 09.01.2008

Vår ref: 18073 / 2 / LT

Deres dato:

Deres ref:

TILRÅDING AV BEHANDLING AV PERSONOPPLYSNINGER

Vi viser til melding om behandling av personopplysninger, mottatt 17.12.2007. Meldingen gjelder prosjektet:

18073 *"Nutrition Day" – Internasjonal punktundersøkelse for å evaluere ernæringsbehandling hos pasienter i sykehus*
Behandlingsansvarlig *Helse Bergen HF, ved institusjonens øverste leder*
Daglig ansvarlig *Anne Berit Guttormsen*

Personvernombudet har vurdert prosjektet, og finner at behandlingen av personopplysninger vil være regulert av § 7-27 i personopplysningsforskriften. Personvernombudet tilrår at prosjektet gjennomføres.

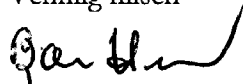
Personvernombudets tilråding forutsetter at prosjektet gjennomføres i tråd med opplysningene gitt i meldeskjemaet, korrespondanse med ombudet, eventuelle kommentarer samt personopplysningsloven/-helseregisterloven med forskrifter. Behandlingen av personopplysninger kan settes i gang.

Det gjøres oppmerksom på at det skal gis ny melding dersom behandlingen endres i forhold til de opplysninger som ligger til grunn for personvernombudets vurdering. Endringsmeldinger gis via et eget skjema, http://www.nsd.uib.no/personvern/forsk_stud/skjema.html. Det skal også gis melding etter tre år dersom prosjektet fortsatt pågår. Meldinger skal skje skriftlig til ombudet.


Personvernombudet har lagt ut opplysninger om prosjektet i en offentlig database, <http://www.nsd.uib.no/personvern/prosjektoversikt.jsp>.

Personvernombudet vil ved prosjektets avslutning, 31.12.2008, rette en henvendelse angående status for behandlingen av personopplysninger.

Vennlig hilsen



Bjørn Henrichsen



Lis Tenold

Kontaktperson: Lis Tenold tlf: 55 58 33 77

Vedlegg: Prosjektvurdering

Avdelingskontorer / District Offices:

OSLO: NSD, Universitetet i Oslo, Postboks 1055 Blindern, 0316 Oslo. Tel: +47-22 85 52 11. nsd@uio.no

TRONDHEIM: NSD, Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet, 7491 Trondheim. Tel: +47-73 59 19 07. kyrre.svarva@svt.ntnu.no

TROMSØ: NSD, SVF, Universitetet i Tromsø, 9037 Tromsø. Tel: +47-77 64 43 36. nsdmaa@svt.uit.no



Prosjektvurdering - Kommentar

18073

Prosjektet inngår i en internasjonal multisenterstudie hvor data i aidentifiserbar form skal sendes til Østerrike. Helse Bergen skal imidlertid også benytte innsamlede data selv.

Personvernombudet viser til mottatt e-post med kommentarer til nytt revidert skriv 03.01.2008. Vi finner at prosjektleder har tatt våre merknader til etterretning. Det forutsettes imidlertid at prosjektleder ettersender endelig revidert skriv før det tas kontakt med utvalget.

Det samles inn og registreres sensitive personopplysninger, jf. personopplysningsloven § 2 punkt 8 c).

Prosjektstutt er 31.12.2008 hvor innsamlede opplysninger vil bli anonymisert. Med anonymisering innebærer at navnelister slettes/makuleres, og ev. kategorisere eller slette indirekte personidentifiserbare opplysninger.

Prosjektleder opplyser at prosjektet er sendt for vurdering i Regional komité for medisinsk forskningsetikk, Helseregion Vest. Personvernombudet forutsetter at prosjektet tilrås og ber om at kopi av tilråding ettersendes når den foreligger.